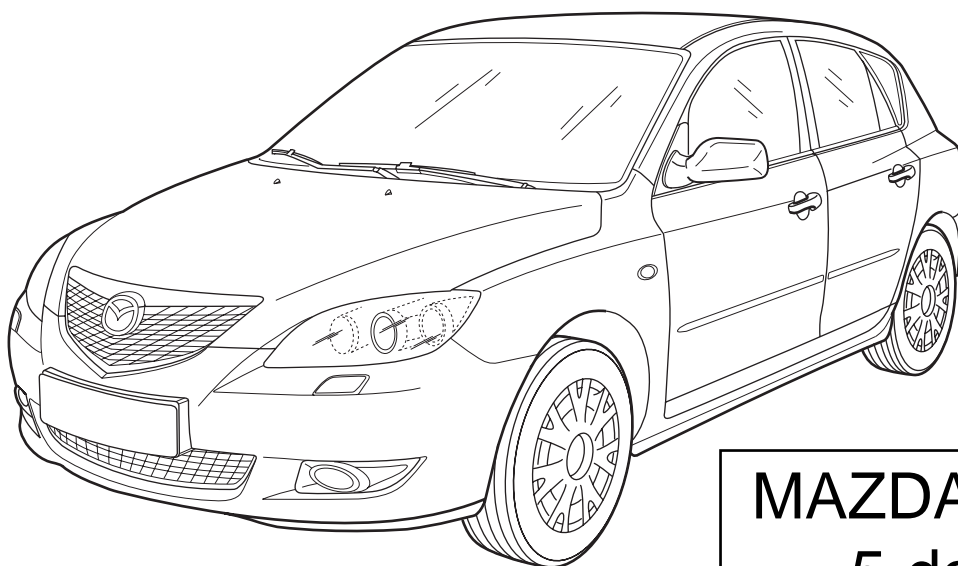


MAZDA

GB	REAR ROOF SPOILER Installation instruction
D	DACHSPOILER Einbauanleitung
E	SPOILER DE TECHO TRASERO Instrucciones de montaje
F	BECQUET DE TOIT ARRIÈRE Instructions de montage
I	SPOILER POSTERIORE SUL TETTO Istruzioni di montaggio
P	ESPOILER TRASEIRO DE TEJADILHO Instruções de montagem
NL	DAKSPÖILER, ACHTER Inbouw-instructie
DK	HÆK-TAGSPOILER Monteringsvejledning

N	TAKSPOILER BAK Monteringsveiledning
S	BAKRE TAKSPOILER Monteringsanvisning
SF	KATTOSPOILERI TAKANA Asennusohje
CZ	ZADNÍ STŘEŠNÍ SPOJLER Návod k montáži
H	HÁTSÓ TETŐSPOILER Beszerelési utasítása
PL	TYLNY SPOILER DACHOWY Instrukcja montażu
GR	ΣΠΟΙΛΕΡ ΣΚΕΠΗΣ ΕΜΠΡΟΣ Τοποθετήστε



MAZDA 3 BK
5 door

Part No: BP4K V4 940G

Date: 28-11-2003

© Copyrights MAZDA / MSX International

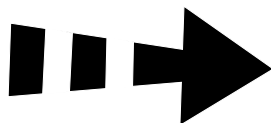
Sheet 1 of 11

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvevkersted
Verkstadsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakmúhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετεί από συνεργείο

- (GB)** ● To be painted to Mazda Service Specification.
- (D)** ● Lackierung gemäß Mazda-Service-Vorschriften.
- (E)** ● Lacado según las Instrucciones de Servicio Mazda.
- (F)** ● Peinture conformément aux directives de Service de Mazda.
- (I)** ● Verniciatura secondo le prescrizioni di servizio de Mazda.
- (P)** ● Laquear em conformidade com as instruções de serviço Mazda.
- (NL)** ● Lakken dient te geschieden overeenkomstig de Mazda Service-voorschriften.
- (DK)** ● Lakering i henhold til Mazda Service-forskrifter.
- (N)** ● Lakking i henhold til Mazda Service forskrifter.
- (S)** ● Lackering enligt Mazdas serviceföreskrifter.
- (SF)** ● Maalausta suojattava Mazdain huolto-ohjeiden Service.
- (CZ)** ● Lakujte podle specifikace Mazda.
- (H)** ● A Mazda-előírásoknak megfelelően végezze el a lakkozást.
- (PL)** ● Lakierowanie zgodnie ze specyfikacją Mazda.
- (GR)** ● Βάφετε σύμφωνα με τους κανονισμούς της εταιρείας Mazda.



- (GB) Position Arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de Position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης



- (GB) Movement Arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης



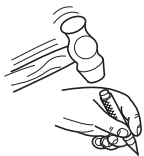
- (GB) See Text
- (D) Siehe Textt
- (E) Véase texto
- (F) Voir Text
- (I) Vedi testo
- (P) Cf. o texto
- (NL) Zie tekst
- (DK) Se teksten
- (N) Se tekst
- (S) Se text
- (SF) Katso teksti
- (CZ) Viz text
- (H) Lásd a zsövegben
- (PL) Patrz tekst
- (GR) Βλέπε κείμενο



- (GB) Apply Rust Proof Paint
- (D) Gegen Korrosion schützen
- (E) Proteger contra la corrosión
- (F) Protéger contre la corrosion
- (I) Proteggere dalla corrosione
- (P) Proteger contra corrosão
- (NL) Beschermen tegen roest
- (DK) Beskytt mod korrosion
- (N) Beskytt mot korrosjon
- (S) Skydda mot korrosion
- (SF) Suojaa korroosiota vastaan
- (CZ) Chránit proti korozi
- (H) Védje korrózió ellen
- (PL) Chronić przed korozją
- (GR) Αντιδιαβρωτική προστασία



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Απόσυρση



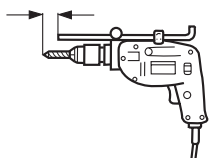
- (GB) Use Centre Punch
- (D) Kömen
- (E) Marcar destornillador
- (F) Marquer au pointeau
- (I) Bulinare
- (P) Marcar con punção de
- (NL) marcar
- (DK) Centerponsen
- (N) Opmærkning med kørner
- (S) Korning
- (SF) Märkning med körnslag
- (CZ) Merkitse puikolla
- (H) Dűlkovat
- (PL) Kipontozni
- (GR) Ποντάρισμα



- (GB) Tape up
- (D) Mit Klebeband befestigen
- (E) Fijar con cinta adhesiva
- (F) Fixer avec ruban adhésif
- (I) Fissare con nastro adesivo
- (P) Sujeitar com fita adesiva
- (NL) Vastzetten met tape
- (DK) Fastgøres med tape
- (N) Fest fast med klebebånd
- (S) Fästet med tejp
- (SF) Kiinnitys teipillä
- (CZ) Upevnit lepicí páskou
- (H) Rögzítse ragasztószalaggal
- (PL) Umocować taśmą samoprzylepną
- (GR) Στερέωση με κολλητική ταινία



- (GB) Use Drill
- (D) Bohrer verwenden
- (E) Utilizar broca
- (F) Utiliser une mèche
- (I) Utilizzare trapano
- (P) Utilizar a perfuradora
- (NL) Boordiameter
- (DK) Bor anvendes
- (N) Bruk diameter
- (S) Använd borr
- (SF) Käytä poraa
- (CZ) Použít vrták
- (H) Használjon fúrót
- (PL) Stosować wiertarkę
- (GR) Χρησιμοποιείτε τρυπάνι



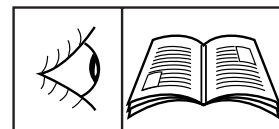
- (GB) Use Drill to Depth Stop
- (D) Bis Anschlag bohren
- (E) Perforar hasta el tope
- (F) Percer jusqu'à la butée
- (I) Forare fino all'arresto
- (P) Perfurar até ao encosto
- (NL) Boren tot aanslag
- (DK) Bores til stop
- (N) Bor inntil det stopper
- (S) Borra till anslag
- (SF) Poraa vasteeseen saakka
- (CZ) Vrtání na doraz
- (H) Fúrja be ütközésig
- (PL) Wiercić do zderzaka
- (GR) Τρύπημα μέχρι τον οριοθέτη



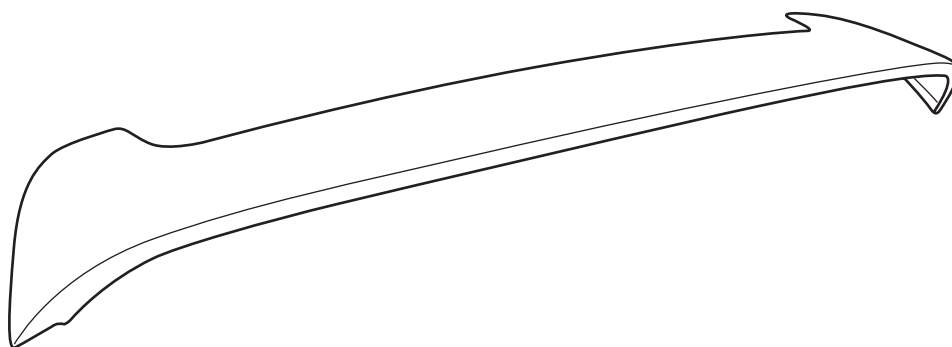
- (GB) Disconnect
- (D) Abklemmen
- (E) Desconectar
- (F) Déconnecter
- (I) Staccare
- (P) Desligar
- (NL) Demonteren
- (DK) Frakobles
- (N) Klem av
- (S) Koppla los
- (SF) Irrota
- (CZ) Odpojit
- (H) Szakítsa meg, kapcsolja szét
- (PL) Rozłączyć
- (GR) Αποσύνδεση



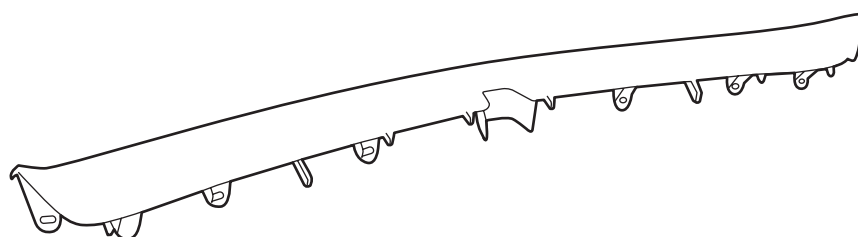
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή



- (GB) See Workshop Manual
- (D) Siehe Werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir Manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a Műhely-kézikönyvben
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λέτε Εγχειρίδιο Συνεργείου

A


1x

B


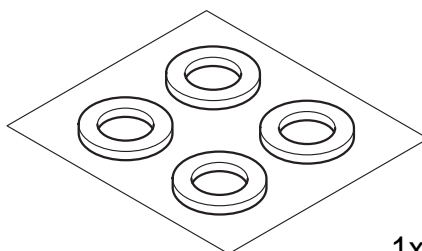
1x

C


7x

D

B22H 50 818



1x

E

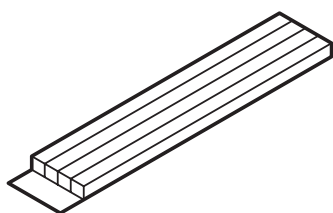
EA01 50 812



1x

F

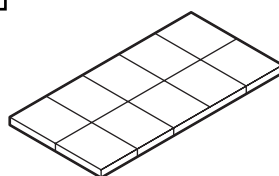
BP4L 51 979A



1x

G

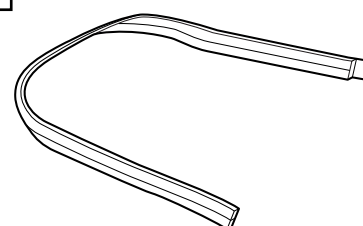
G14V 51 954



1x

H

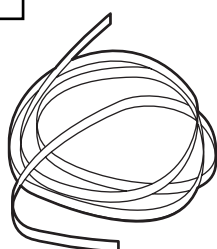
BP4M 51 979



1x

I

BP4K 51 979A



1x

J

9YA02 0631



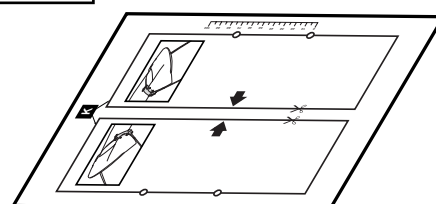
4x

K

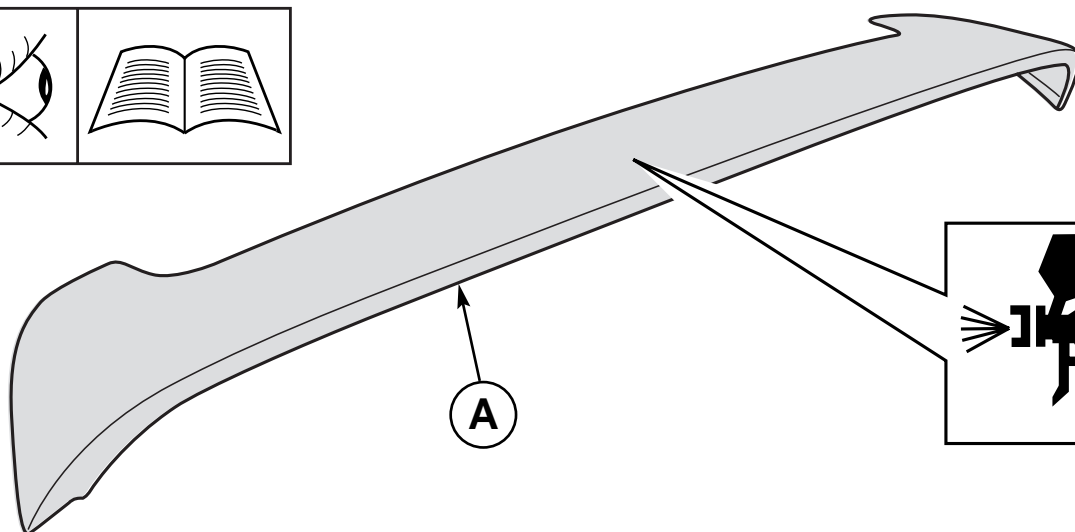
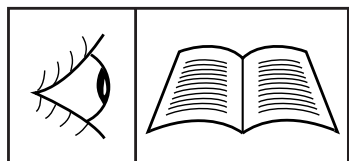
99940 0601



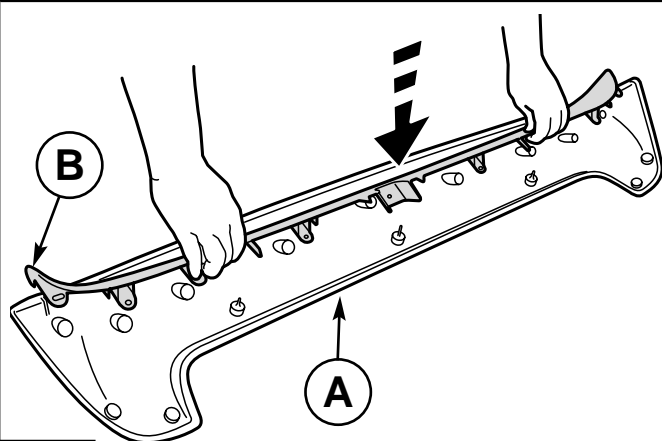
1x

L


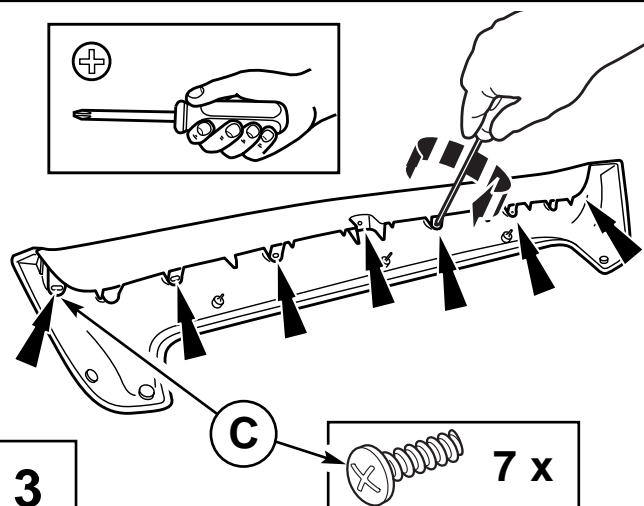
1x



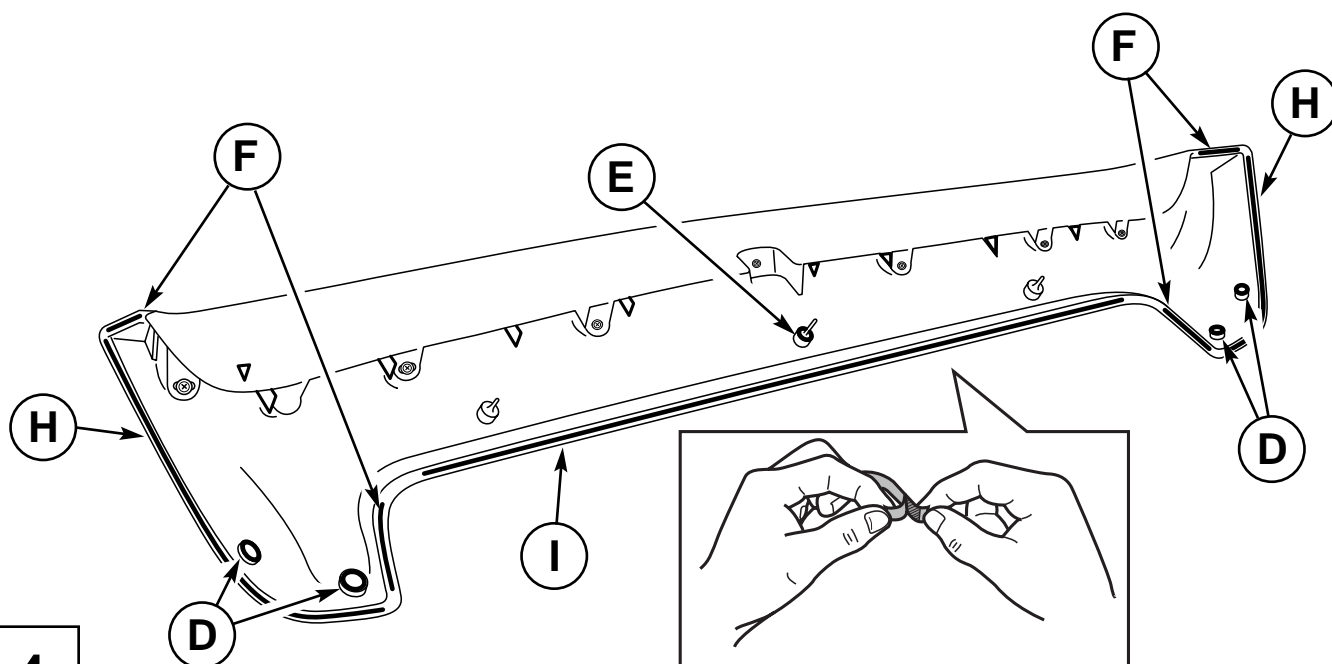
1



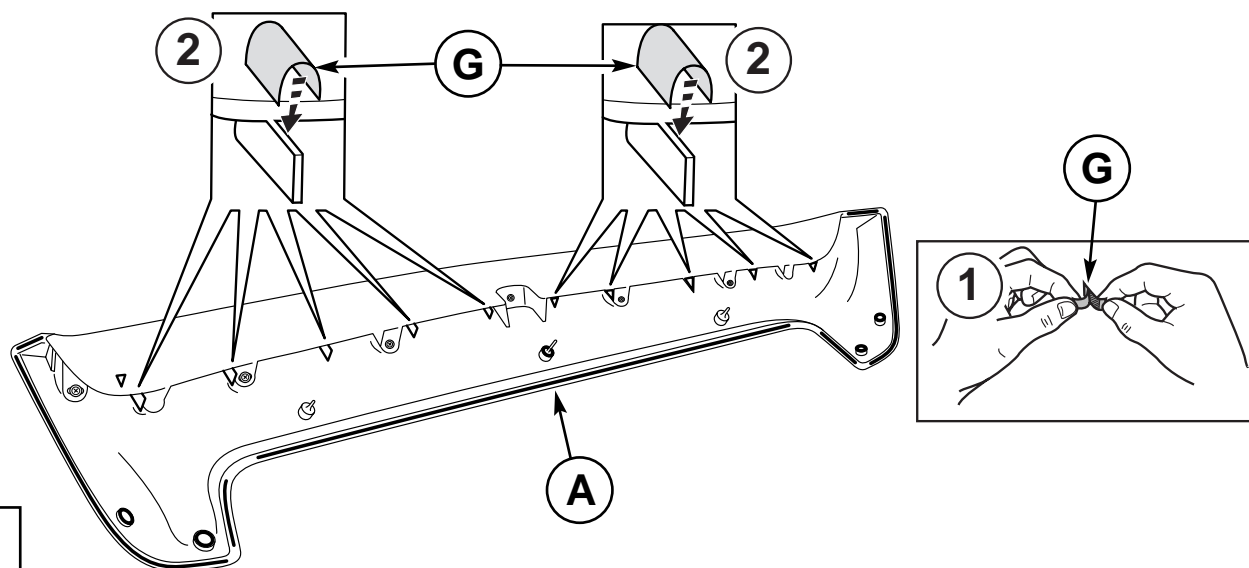
2



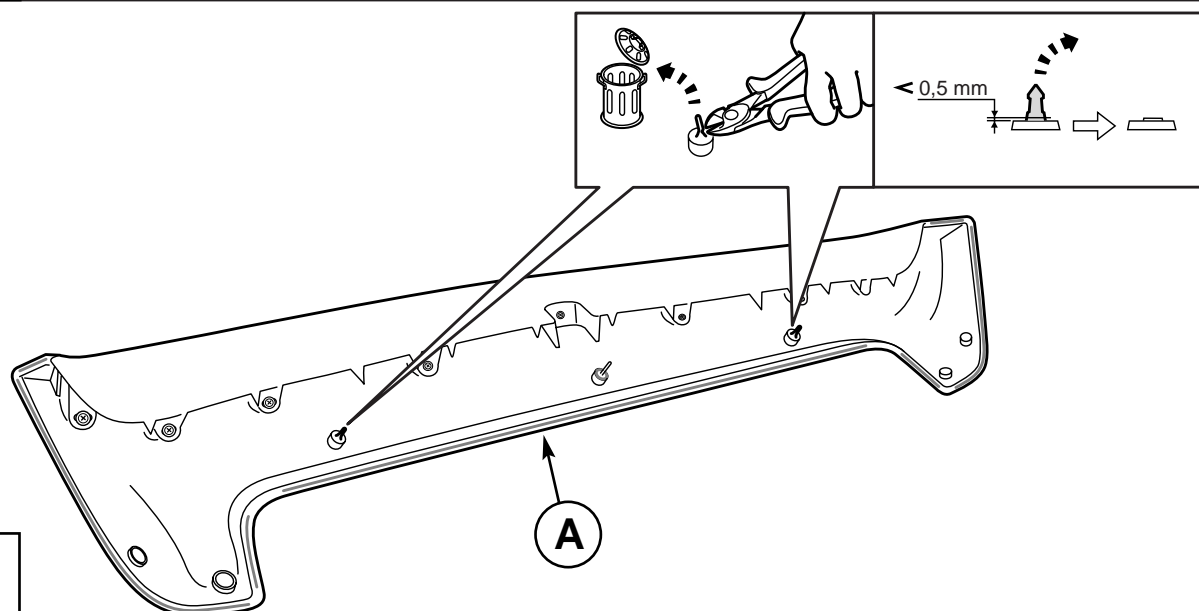
3



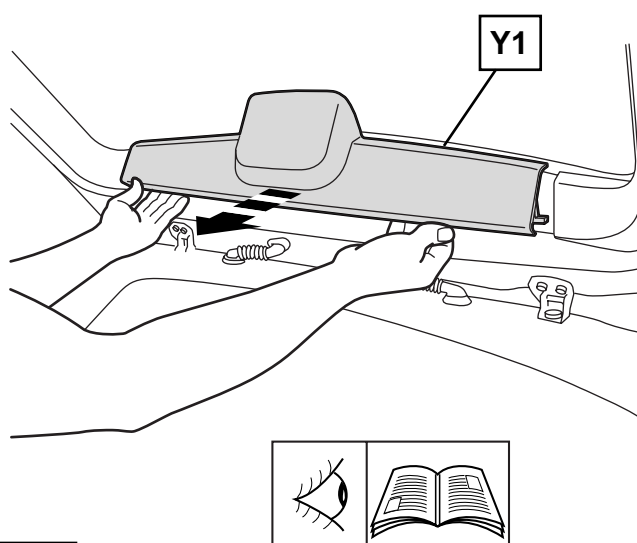
4



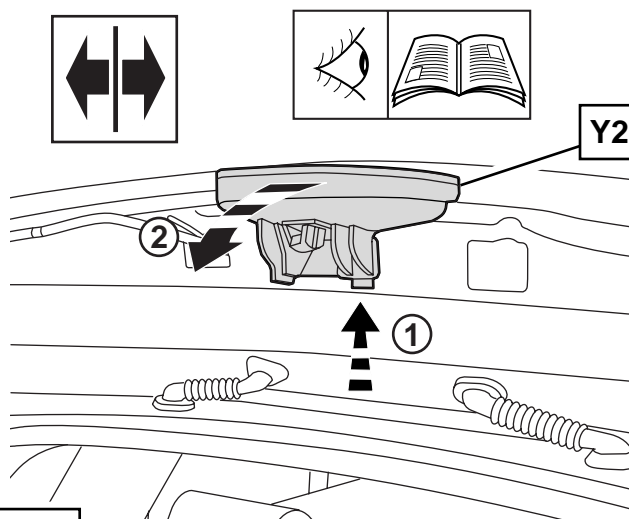
5



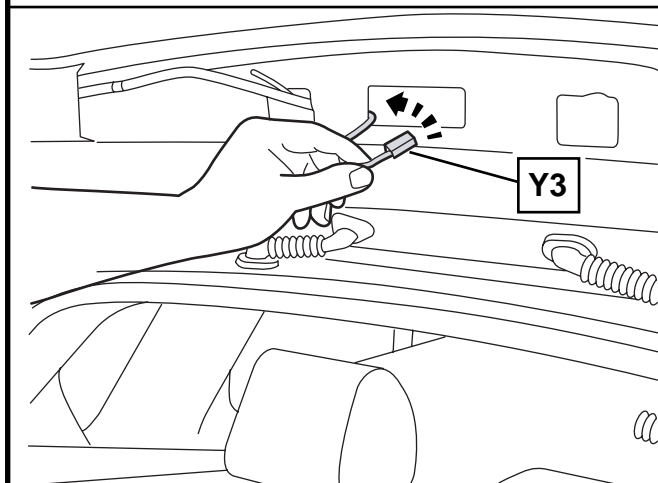
6



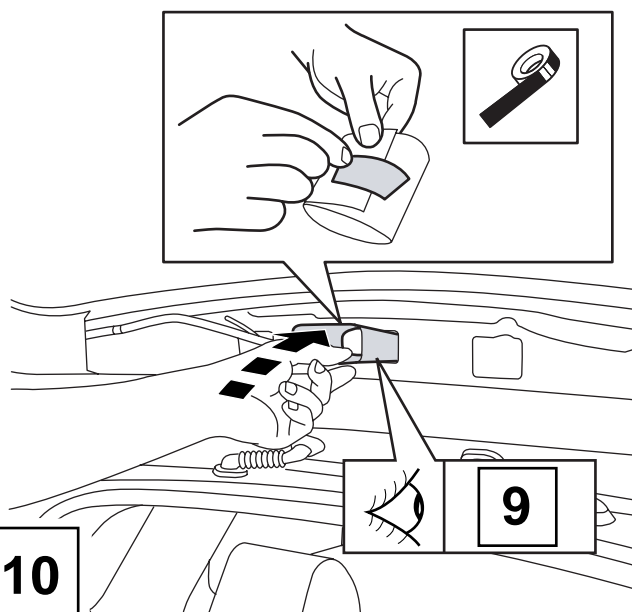
7



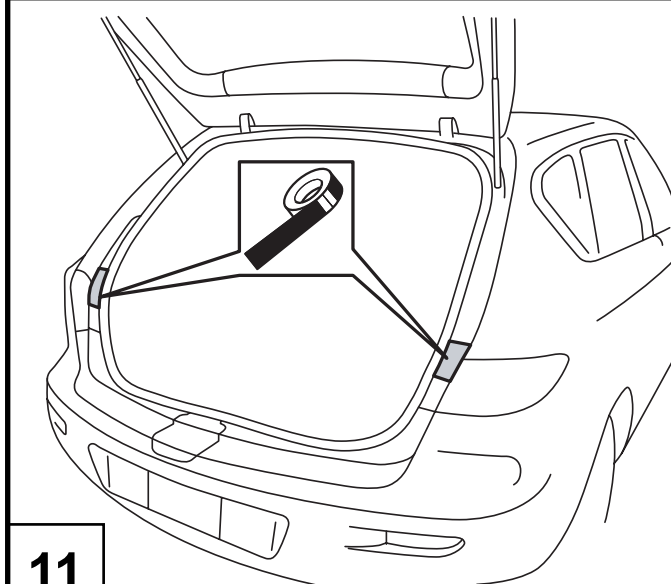
8



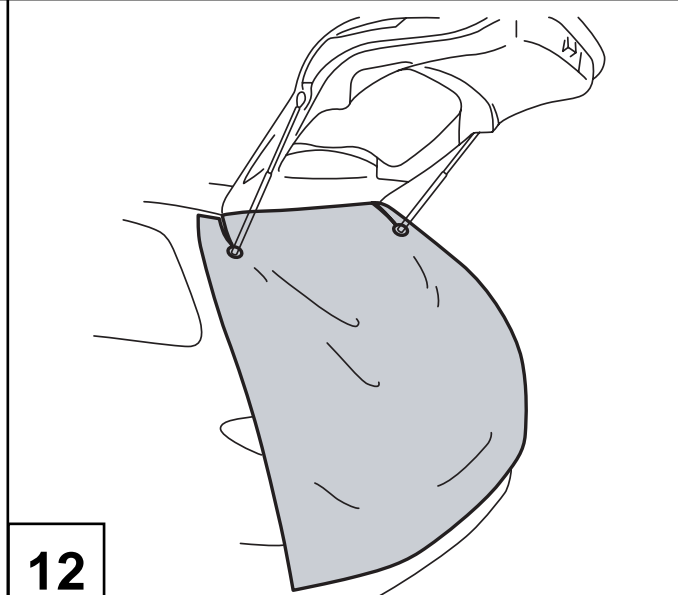
9



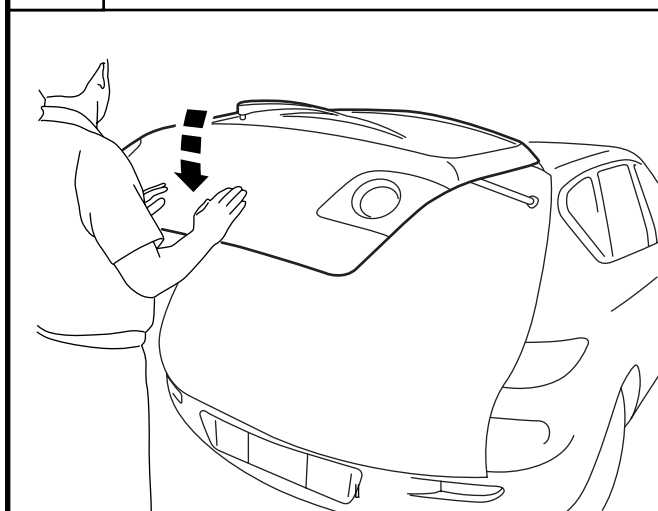
10



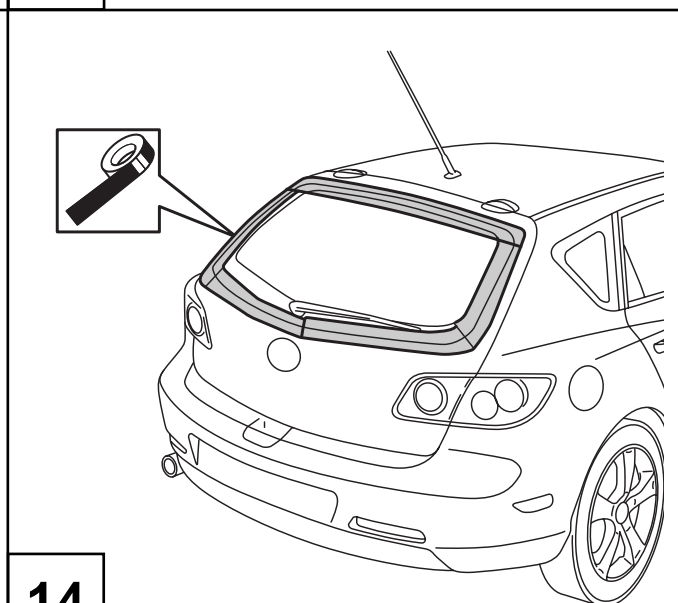
11



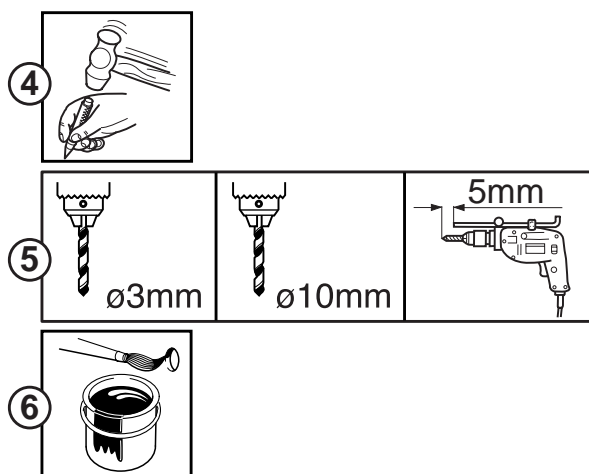
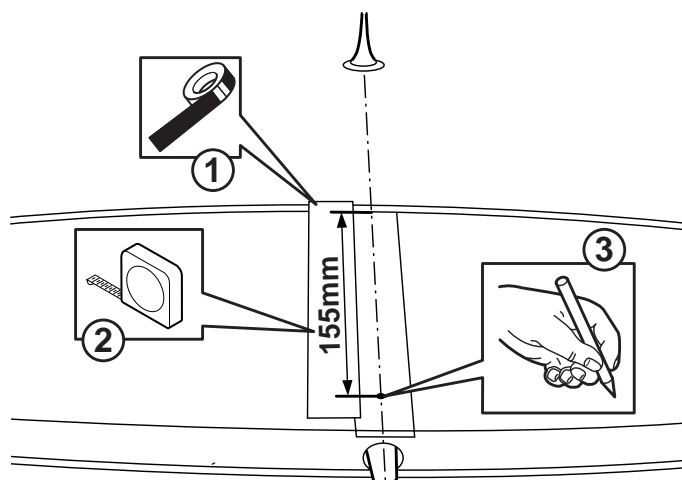
12



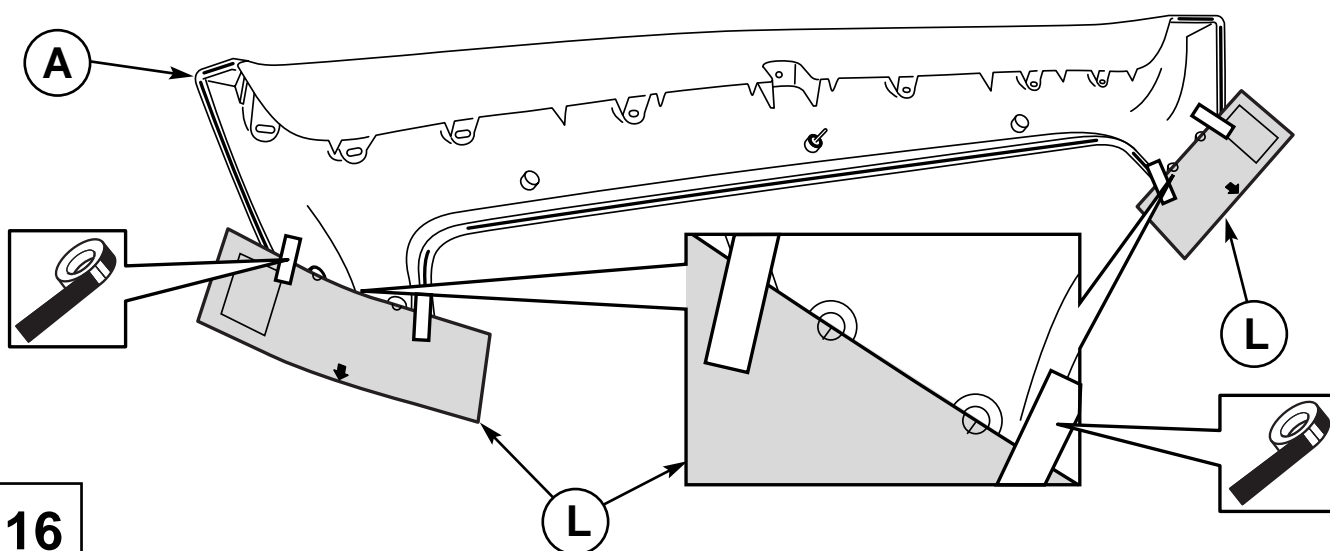
13



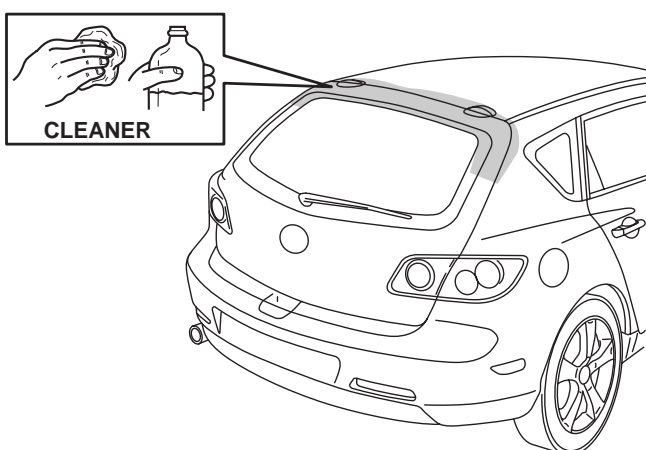
14



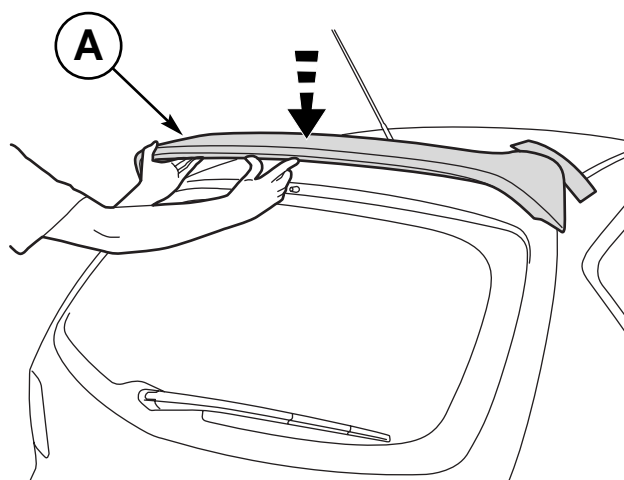
15



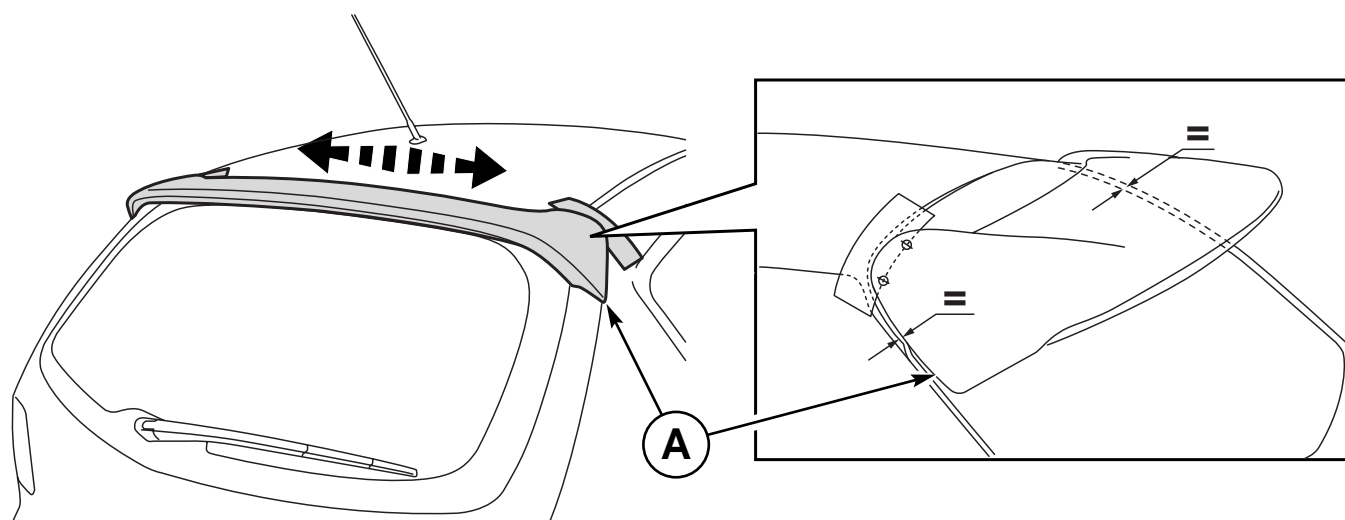
16



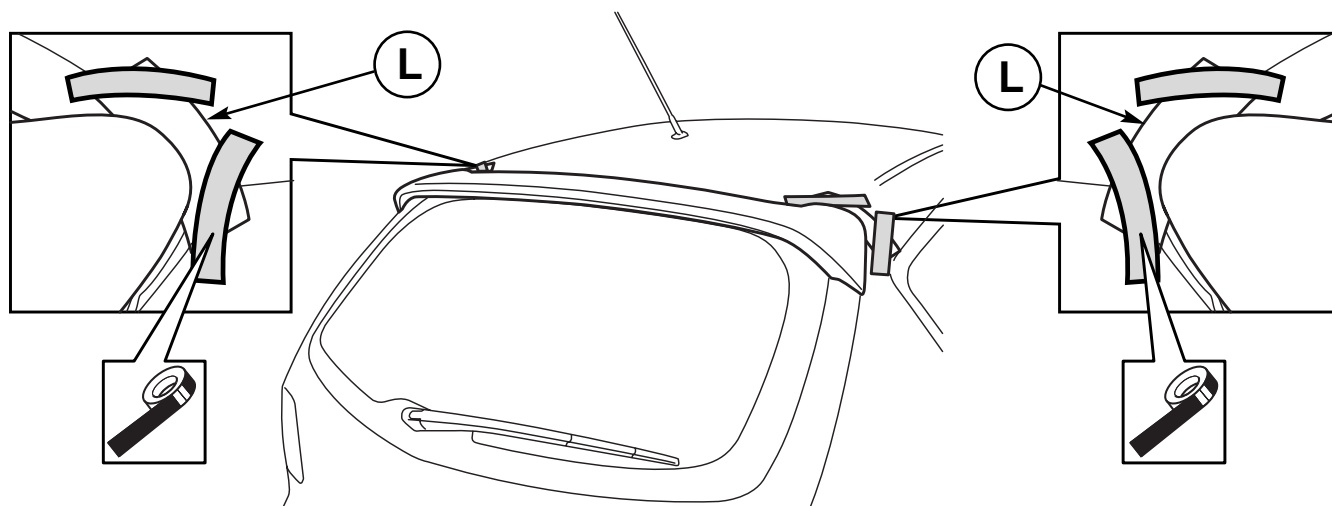
17



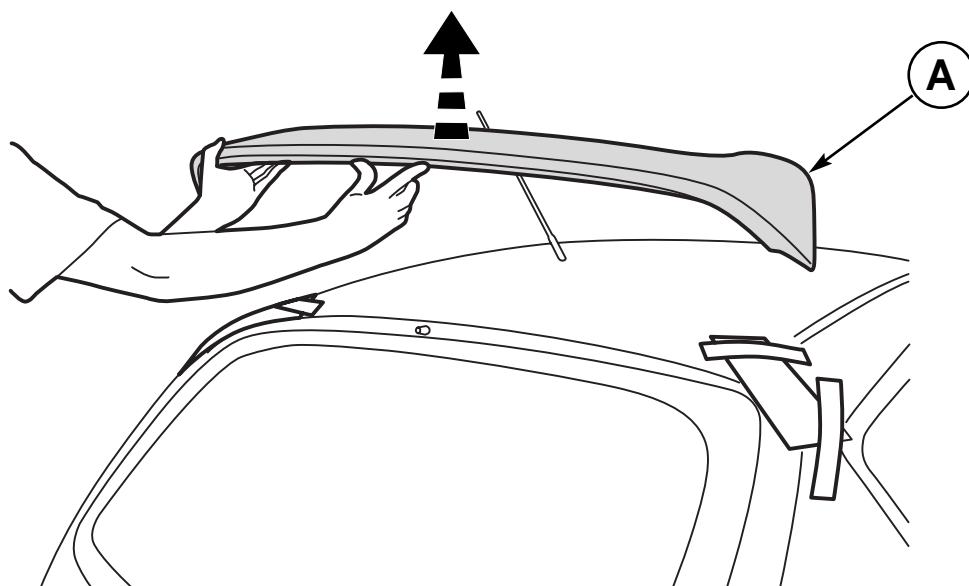
18



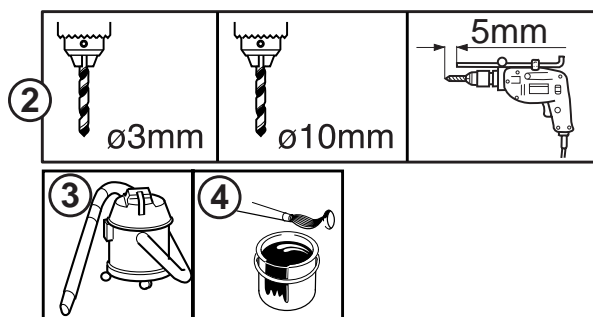
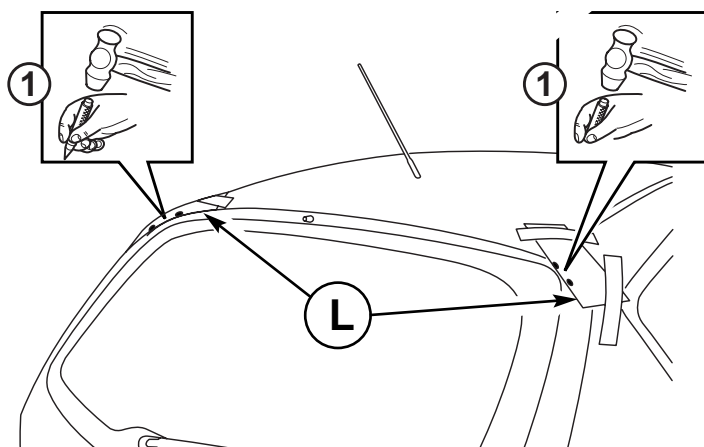
19



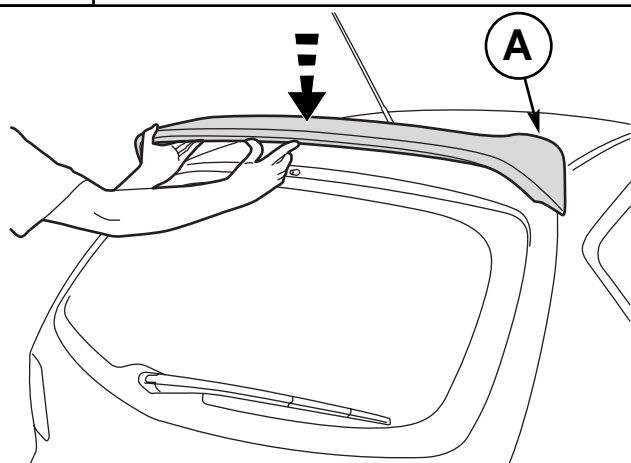
20



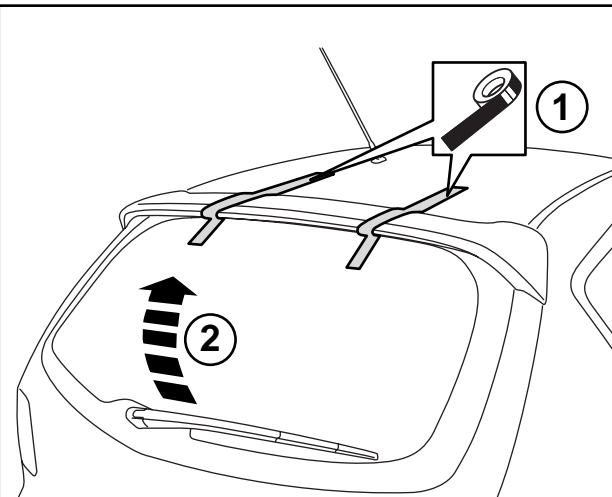
21



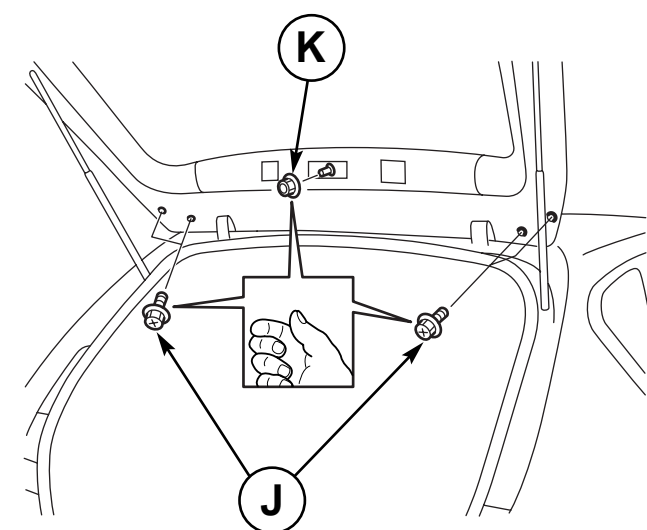
22



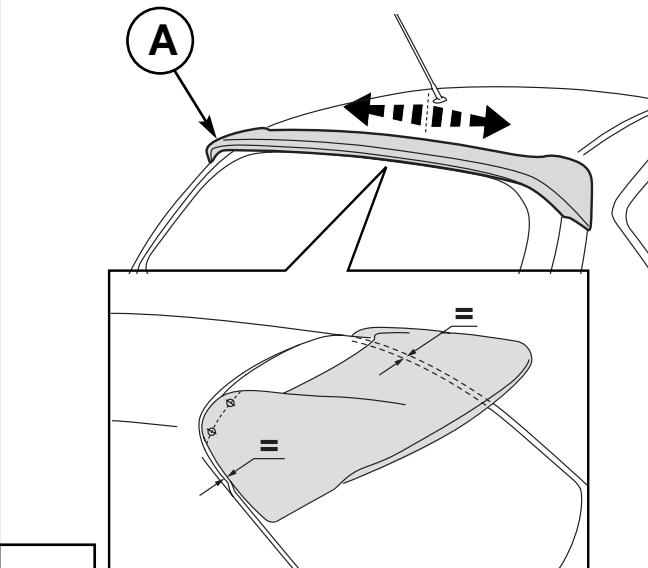
23



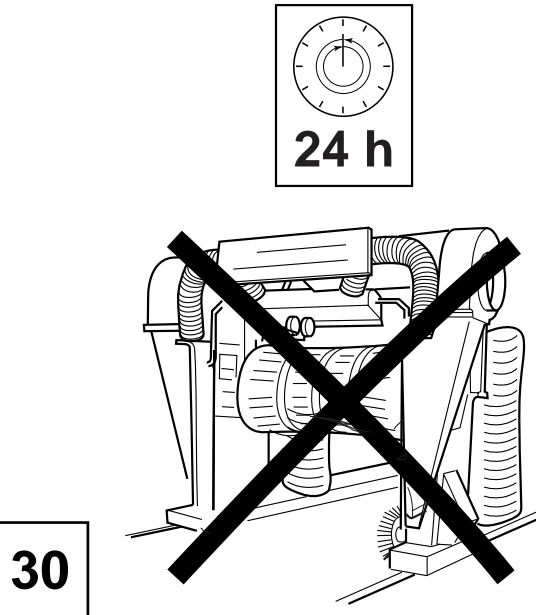
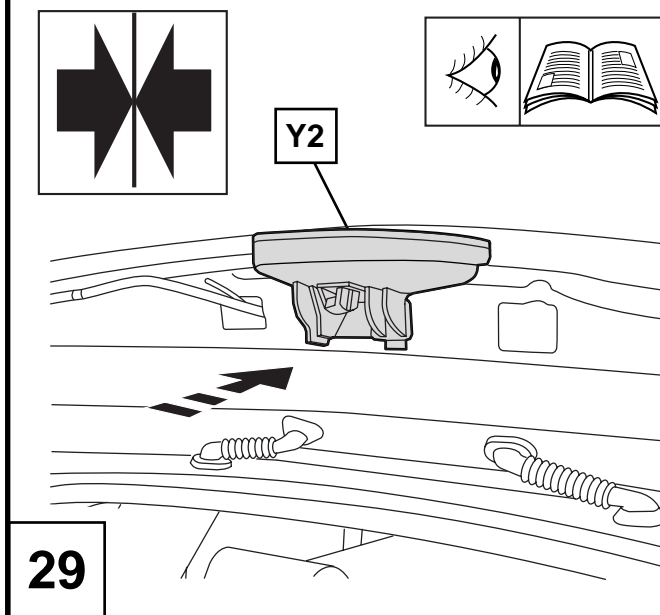
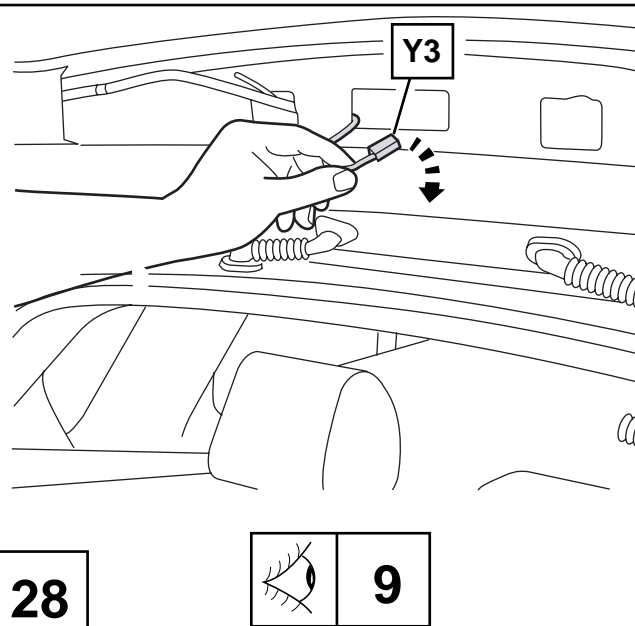
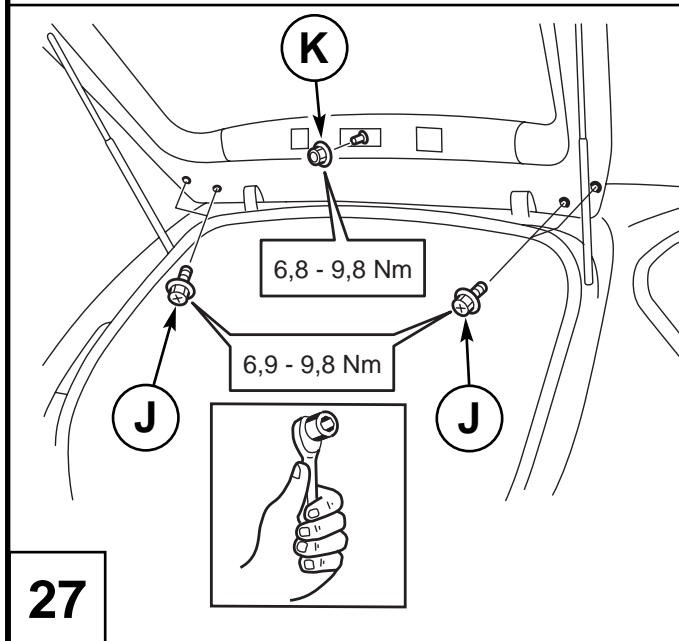
24



25



26



Subject to alteration without notice
 Technische Änderungen vorbehalten
 Reservadas modificaciones técnicas
 Sous réserve de modifications techniques
 Con riserva di apportare modifiche tecniche
 Reservamo-nos o direito a alterações técnicas
 Technische wijzigingen voorbehouden
 Med forbehold for tekniske ændringer
 Tekniske forendringer forbeholdes
 Med reservation för tekniska ändringar
 Tekniset muutokset pidätetään
 Technické zmeny vyhrazeny
 A változtatások technika jogát fenntartjuk
 Zmiany techniczne zastrzeżone
 Επιφυλασσόμεθα για αλλαγές

